

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 08 / 14  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0952      FAX          | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN269708196JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                            | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                            | 支払い条件(Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                         |
| お届け先 (Addressee):<br>Sukjeong Jang<br>Sukjeong Jang<br>Building 301, Room 702,<br>89 Yari-ro, Mulgeum-eup,<br>Yangsan-si, Gyeongsangnam-do<br>50653, KOREA<br><br>TEL 010-2702-1069      FAX 010-2702-1069 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 4                | USD 4. 54          | USD 18. 16            |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 4                |                    | USD 18. 16            |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

内閣府は、価値基準に基き、世帯を区分するため、価値物の確認のため、開陳を依頼する場合があります。ここに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 08 / 14  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0952      FAX                    | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN272112744JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                            | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                            | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Lee Heeyoung (heylee)<br>Lee Heeyoung (heylee)<br>Room 1705, Building 602, 31 Seonyuseo-ro,<br>Yeongdeungpo-gu, Seoul<br>07283, KOREA<br><br>TEL 010-8749-5797      FAX 010-8749-5797 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 5.01           | USD 5.01              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 5.01              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)





**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 08 / 14

**作成地 (Place) :** Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/>         Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>         Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo<br/>         135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>                             | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN271360679JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> EMS</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br/>         Invoice No.</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/>         Seonhwa Kim<br/>         Seonhwa Kim<br/>         Building 103, Room 1302, 31 Haeyang 4-ro,<br/>         Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Sa-dong, Grand<br/>         City Xi)<br/>         15596, KOREA</p> <p>TEL 010-7701-5192                      FAX 010-7701-5192</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 4.22           | USD 4.22              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 4.22              |

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 7 1 3 6 0 6 7 9 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 271 360 679 JP

|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                       |  |                                                 |  |                                                       |  |                                     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|
| From(Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                     |  | 受付年月日 Date mailed<br>年(Year) 月(Month) 日(Date)<br>2023 08 14                                                                           |  | 損害要償額                                           |  | 郵便料金                                                  |  | 諸料金                                 |  |
| Japan Boy(Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy(Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                                                     |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                            |  | TEL +82-70-8028-0952 FAX                        |  | 合計金額 Postage Paid                                     |  |                                     |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                      |  | HSコード HS tariff number                                                                                                                |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods              |  | 内容品の個数 Number of items contained                      |  | 正味重量 Net weight g                   |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                       |  |                                                 |  | 1                                                     |  | USD4.22                             |  |
| To (Addressee) Name & Address                                                                                                                                                                                   |  | Seonhwa Kim<br>Seonhwa Kim<br>Building 103, Room 1302, 31 Haeyang 4-ro,<br>Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Sa-dong, Grand City Xi) |  | Postal Code 15596                               |  | Country KOREA                                         |  |                                     |  |
| 内容品の種類 Contents type                                                                                                                                                                                            |  | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift                                                                                                      |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods |  | <input type="checkbox"/> その他 Others |  |
| <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods                                                                                                                                                                     |  | <input type="checkbox"/> 書類 Documents                                                                                                 |  | 日本円換算合計 (円) Total Value                         |  | 422 Yen                                               |  |                                     |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                       |  |                                                 |  |                                                       |  |                                     |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                |  | この郵便物は Number of this pieces                    |  | 番目 / 個中                                               |  | Total number of pieces              |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                       |  |                                                 |  |                                                       |  |                                     |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

|                                                                                                             |  |               |  |                                  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------|--|----------------------------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                       |  | Country KOREA |  | 日付印 Date Stamp                   |  |
| Japan Boy(Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy(Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | 135-0064      |  | TEL +82-70-8028-0952 FAX         |  |
| JAPAN                                                                                                       |  | FAX           |  | 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。 |  |



\* E N 2 7 1 3 6 0 6 7 9 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 271 360 679 JP

✂ 切り離し後、両用紙ととも郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                       |  |                             |  |                               |  |                                         |  |                                               |  |                             |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------|--|-------------------------------|--|-----------------------------------------|--|-----------------------------------------------|--|-----------------------------|--|
| Seonhwa Kim<br>Seonhwa Kim<br>Building 103, Room 1302, 31 Haeyang 4-ro,<br>Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Sa-dong, Grand City Xi) |  | Postal Code 15596           |  | Country KOREA                 |  | TEL010-7701-5192 FAX 010-7701-5192      |  | 郵便料金 (円) 諸料金 (円)                              |  | 日付印 Date Stamp              |  |
| Japan Boy(Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy(Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                           |  | 135-0064                    |  | JAPAN                         |  | FAX                                     |  | TEL010-7701-5192 FAX 010-7701-5192            |  | 郵便料金 (円) 諸料金 (円)            |  |
| 内容品詳細                                                                                                                                 |  | HSコード                       |  | 原産国                           |  | 個数                                      |  | 正味重量                                          |  | 価格                          |  |
| Health food                                                                                                                           |  |                             |  |                               |  | 1                                       |  | USD4.22                                       |  | USD4.22                     |  |
| 内容品の種類                                                                                                                                |  | <input type="checkbox"/> 贈物 |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 |  | <input type="checkbox"/> その他                  |  | <input type="checkbox"/> 書類 |  |
| <input type="checkbox"/> 返送品                                                                                                          |  | <input type="checkbox"/> 書類 |  | 日本円換算合計 (円)                   |  | 422                                     |  | No commercial value for customs purpose only. |  |                             |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                         |  |                             |  |                               |  |                                         |  |                                               |  |                             |  |



10年保存

受付局控



\* E N 2 7 1 3 6 0 6 7 9 J P \*

✂ 切り離し後、両用紙ととも郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 08 / 14

作成地(Place):Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/>         Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>         Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo<br/>         135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>                                               | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN271201964JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/>         Kyungsun Kim<br/>         Kyungsun Kim<br/>         19, Godeunggongwon-ro,<br/>         Sujeong-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Godeung-dong)<br/>         Jeil<br/>         pung-gyeongche 105-1001<br/>         13105, KOREA</p> <p>TEL 010-5332-3627                      FAX 010-5332-3627</p> | <p>Invoice No.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4.27           | USD 12.81             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 3                |                    | USD 12.81             |

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 7 1 2 0 1 9 6 4 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 271 201 964 JP

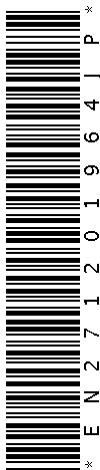
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                               |  |                                                 |  |                                                       |  |                                     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                    |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 08 14                                                                                |  | 損害要償額                                           |  | 郵便料金                                                  |  | 諸料金                                 |  |
| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                                                   |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                    |  | TEL +82-70-8028-0952 FAX                        |  | 合計金額 Postage Paid                                     |  |                                     |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                      |  | HSコード HS tariff number                                                                                                                        |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods              |  | 内容品の個数 Number of items contained                      |  | 正味重量 Net weight g                   |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                               |  |                                                 |  | 3                                                     |  | USD12.81                            |  |
| To (Addressee) Name & Address                                                                                                                                                                                   |  | Kyungsun Kim<br>Kyungsun Kim<br>19, Godeunggongwon-ro,<br>Sujeong-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Godeung-dong) Jeil<br>pung-gyeongche 105-1001 |  | Postal Code 13105                               |  | Country KOREA                                         |  |                                     |  |
| 内容品の種類 Contents type                                                                                                                                                                                            |  | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift                                                                                                              |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods |  | <input type="checkbox"/> その他 Others |  |
| <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods                                                                                                                                                                     |  | <input type="checkbox"/> 書類 Documents                                                                                                         |  | 日本円換算合計 (円) Total Value                         |  | 1281 Yen                                              |  |                                     |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                               |  |                                                 |  |                                                       |  |                                     |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                        |  | この郵便物は Number of this pieces                    |  | 番目 / 個中                                               |  | Total number of pieces              |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                               |  |                                                 |  |                                                       |  |                                     |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                               |  |                      |  |                |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                         |  | Country KOREA        |  | 日付印 Date Stamp |  |
| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                |  | FAX            |  |
| 135-0064                                                                                                      |  | TEL +82-70-8028-0952 |  |                |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                              |  |                      |  |                |  |



\* E N 2 7 1 2 0 1 9 6 4 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 271 201 964 JP

|                                                                                                               |  |                             |  |                               |  |                                         |  |                                               |  |                             |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------|--|-------------------------------|--|-----------------------------------------|--|-----------------------------------------------|--|-----------------------------|--|
| Kyungsun Kim<br>Kyungsun Kim<br>19, Godeunggongwon-ro,<br>Sujeong-gu, Seongnam-si,<br>pung-gyeongche 105-1001 |  | Postal Code 13105           |  | Country KOREA                 |  | TEL 10-5332-3627 FAX 010-5332-3627      |  | 郵便料金 (円) 諸料金 (円)                              |  | 日付印 Date Stamp              |  |
| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                       |  | FAX                           |  | TEL +82-70-8028-0952                    |  | 135-0064                                      |  | 10年保存                       |  |
| 内容品詳細                                                                                                         |  | HSコード                       |  | 原産国                           |  | 個数                                      |  | 正味重量                                          |  | 価格                          |  |
| Health food                                                                                                   |  |                             |  |                               |  | 3                                       |  | USD12.81                                      |  | USD12.81                    |  |
| 内容品の種類                                                                                                        |  | <input type="checkbox"/> 贈物 |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 |  | <input type="checkbox"/> その他                  |  | <input type="checkbox"/> 書類 |  |
| <input type="checkbox"/> 返送品                                                                                  |  | <input type="checkbox"/> 書類 |  | 日本円換算合計 (円)                   |  | 1281                                    |  | No commercial value for customs purpose only. |  |                             |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                 |  |                             |  |                               |  |                                         |  |                                               |  |                             |  |



\* E N 2 7 1 2 0 1 9 6 4 J P \*

✂

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 08 / 14

作成地(Place) :Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/>         Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>         Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo<br/>         135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>                 | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN271589427JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/>         Heo Mi-young<br/>         Heo Mi-young<br/>         Building 605, Room 2002,<br/>         46, Dowon-ro, Dalseo-gu, Daegu (Dowon-dong,<br/>         Byeolmae Village)<br/>         42831, KOREA</p> <p>TEL 010-4090-4532                      FAX 010-4090-4532</p> | <p>Invoice No.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 271 589 427 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                                                        |                         |                                        |                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                             |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 08 14 |                                          | 損害要償額                                                                                                                                                                                  |                         | 郵便料金 諸料金                               |                                                          |
| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                                                            |  | JAPAN                                                          |                                          | 総重量<br>Total gross weight g                                                                                                                                                            |                         | 合計金額 Postage Paid                      |                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          | To (Addressee) Name & Address<br>Heo Mi-young<br>Heo Mi-young<br>Building 605, Room 2002,<br>46, Dowon-ro, Dalseo-gu, Daegu (Dowon-dong,<br>Byeolmae Village)<br><br>Postal Code 42831 |                         |                                        |                                                          |
| Postal Code 135-0064                                                                                                                                                                                                     |  | JAPAN                                                          |                                          | Country KOREA                                                                                                                                                                          |                         | Postal Code 42831                      |                                                          |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                                                                                                                                     |  | FAX                                                            |                                          | Country KOREA                                                                                                                                                                          |                         | TEL 010-4090-4532<br>FAX 010-4090-4532 |                                                          |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  | HSコード<br>HS tariff<br>number                                   | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained                                                                                                                                                 | 正味重量<br>Net weight<br>g | 内容品の価格<br>Value                        | 内容品種別<br>Contents type                                   |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                |                                          | 1                                                                                                                                                                                      |                         | USD4.59                                | <input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift                      |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                |                                          | 1                                                                                                                                                                                      |                         | USD5.53                                | <input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample       |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                |                                          | 2                                                                                                                                                                                      |                         | USD5.68                                | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                                                        |                         |                                        | <input type="checkbox"/> その他<br>Others                   |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                                                        |                         |                                        | <input type="checkbox"/> 返送品<br>Returned goods           |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                                                        |                         |                                        | <input type="checkbox"/> 書類<br>Documents                 |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                                                        |                         | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 1580 Yen    |                                                          |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                          | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces                                                                                                                  |                         |                                        |                                                          |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                                                        |                         |                                        |                                                          |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                           |                                               |                       |                                          |                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|
| <p>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> | <p>EMS受取書 (Sender's Copy)<br/>正に受領いたしました。</p> | <p>135-0064 JAPAN</p> | <p>Country KOREA</p>                     | <p>日付印 Date Stamp</p>                    |
| <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>                                                                                           | <p>135-0064 JAPAN</p>                         | <p>135-0064 JAPAN</p> | <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p> | <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p> |

|                                                                                                               |  |  |  |  |  |                                                                                               |  |  |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|
| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  |  |  |  |  | Heo Mi-young<br>Heo Mi-young<br>Building 605,<br>46, Down-ro, Da seo-gu,<br>Byeolmae Village) |  |  |  |  |  |
| お依頼主<br>ご依頼先                                                                                                  |  |  |  |  |  | 郵便局宛                                                                                          |  |  |  |  |  |
| 135-0064                                                                                                      |  |  |  |  |  | 2831                                                                                          |  |  |  |  |  |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                          |  |  |  |  |  | FAX                                                                                           |  |  |  |  |  |
| 内容品詳細                                                                                                         |  |  |  |  |  | 国産国                                                                                           |  |  |  |  |  |
| HSコード                                                                                                         |  |  |  |  |  | 個数                                                                                            |  |  |  |  |  |
| 正味重量                                                                                                          |  |  |  |  |  | 価格                                                                                            |  |  |  |  |  |
| 1                                                                                                             |  |  |  |  |  | USD4.59                                                                                       |  |  |  |  |  |
| 1                                                                                                             |  |  |  |  |  | USD5.53                                                                                       |  |  |  |  |  |
| 2                                                                                                             |  |  |  |  |  | USD5.68                                                                                       |  |  |  |  |  |
|                                                                                                               |  |  |  |  |  |                                                                                               |  |  |  |  |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                 |  |  |  |  |  | 日本円換算額合計 (円)                                                                                  |  |  |  |  |  |
| 1580                                                                                                          |  |  |  |  |  |                                                                                               |  |  |  |  |  |
| 商品見本                                                                                                          |  |  |  |  |  | 梱包要領額 (円)                                                                                     |  |  |  |  |  |
| <input type="checkbox"/> 贈物                                                                                   |  |  |  |  |  | <input type="checkbox"/> 送料金 (円) 送料金 (円)                                                      |  |  |  |  |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 贈り品                                                                       |  |  |  |  |  | <input type="checkbox"/> 粗重 (Gross Weight)                                                    |  |  |  |  |  |
| <input type="checkbox"/> 返品                                                                                   |  |  |  |  |  | <input type="checkbox"/> 合計 (円) (Postage)                                                     |  |  |  |  |  |
|                                                                                                               |  |  |  |  |  | Date Stamp                                                                                    |  |  |  |  |  |
| 10年保存                                                                                                         |  |  |  |  |  | 受付局控                                                                                          |  |  |  |  |  |



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 7 3 0 5 0 4 0 5 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 273 050 405 JP

|                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                |                                    |                                                                 |                   |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                          |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                               |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 08 14 |                                    | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute)                         |                   | 郵便料金                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 諸料金                                                                      |  |
| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                                                              |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                     |                                    | TEL +82-70-8028-0952 FAX                                        |                   | 合計金額 Postage Paid                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 円 (yen)                                                                  |  |
|                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                |                                    |                                                                 |                   |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                          |  |
| To (Addressee) Name & Address<br>ChoiWie<br>ChoiWie<br>Building 106, Room 402, 58, Joamdong-ro, Ujeong-eup, Hwaseong-si,<br>Gyeonggi-do<br>(Ujeong-eup, Hwaseong Joam Halla Vivaldi<br>Apartment)<br><br>Postal Code 18564 |  | Country KOREA                                                  |                                    | 総重量 Total gross weight g                                        |                   |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                          |  |
|                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                |                                    |                                                                 |                   |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                          |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                                 |  | HSコード HS tariff number                                         | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained                                | 正味重量 Net weight g | 内容品の価格 Value                                                | TEL 0502-3388-4632<br>FAX 0502-3388-4632                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                          |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                    | 1                                                               |                   | USD5.12                                                     | 内容品種別 Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |                                                                          |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                    | 1                                                               |                   | USD4.78                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                          |  |
|                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                |                                    |                                                                 |                   |                                                             | 日本円換算合計 (円) Total Value 990 Yen                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                          |  |
|                                                                                                                                                                                                                            |  | No commercial value for customs purpose only.                  |                                    |                                                                 |                   |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                          |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.             |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                    | この郵便物は Number of this pieces<br>番目 個中<br>Total number of pieces |                   | <b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 社員確認用<br><input type="checkbox"/><br>・航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象 (20万円超) の確認 |  |
| ご署名 Signature of the sender                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                    |                                                                 |                   | (To Post and Customs Officer)<br>This is EMS Dispatch Note. |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                          |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration:** 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 08 / 14

作成地(Place) :Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/>         Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>         Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo<br/>         135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952      FAX</p>                                                                 | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN273050405JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/>         ChoiWie<br/>         ChoiWie<br/>         Building 106, Room 402, 58, Joamdong-ro, Ujeong-eup,<br/>         Hwaseong-si, Gyeonggi-do<br/>         (Ujeong-eup, Hwaseong Joam Halla Vivaldi<br/>         Apartment)<br/>         18564, KOREA</p> <p>TEL 0502-3388-4632      FAX 0502-3388-4632</p> | <p>Invoice No.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

[illegible]



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 7 2 9 9 4 9 7 3 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 272 994 973 JP

|                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                    |  |                                         |  |                                          |  |                                                             |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------|--|------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                  |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 08 14                                                                                                     |  | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute) |  | 郵便料金                                     |  | 諸料金                                                         |  |
| Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                         |  | TEL +82-70-8028-0952 FAX                |  | 合計金額 Postage Paid                        |  | 円 (yen)                                                     |  |
|                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                    |  |                                         |  | Total gross weight g                     |  |                                                             |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Health food                                                     |  | HSコード HS tariff number                                                                                                                                             |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods      |  | 内容品の個数 Number of items contained<br>2    |  | 正味重量 Net weight<br>USD9.70                                  |  |
|                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                    |  |                                         |  |                                          |  |                                                             |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                 |  | 内容品の種類 Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返品返送品 Returned goods |  | 内容品の価格 Value                            |  | TEL 010-5408-5428<br>FAX 010-5408-5428   |  | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 970 Yen                          |  |
|                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                    |  |                                         |  |                                          |  |                                                             |  |
| ご署名 Signature of the sender                                                                                   |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>Total number of pieces                                                                                                    |  | ご署名                                     |  | 社員確認用<br>説明・確認<br>輸出申告対象 (20万円超) か<br>確認 |  | (To Post and Customs Officer)<br>This is EMS Dispatch Note. |  |
|                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                    |  |                                         |  |                                          |  |                                                             |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration:** ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 08 / 14  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0952      FAX                               | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN272994973JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                       | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                       | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Hyekyung Oh<br>Hyekyung Oh<br>Building 101, Room 1003,<br>1256-20, Samcheonbyeongma-ro, Bongdam-eup,<br>Hwaseong-si, Gyeonggi-do<br>18315, KOREA<br><br>TEL 010-5408-5428      FAX 010-5408-5428 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 2                | USD 4.85           | USD 9.70              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 2                |                    | USD 9.70              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 08 / 14

作成地(Place) :Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/>         Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>         Japan Boy (Vibex Seiyaku)<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo<br/>         135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p> | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN272898288JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/>         Joohee Lee<br/>         Joohee Lee<br/>         4th<br/>         floor, 80, Samsung-ro 320beon-gil, Yeongtong-gu,<br/>         Suwon-si, Gyeonggi-do<br/>         16706, KOREA</p> <p>TEL 010-3126-9822                      FAX 010-3126-9822</p> | <p>Invoice No.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

内閣府は、価値基準に基き、世帯を5つの階級に分類し、価値物の管理のため、階級別に行われる場合があることに留意します。



**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 08 / 14  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX       | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN271675085JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                 | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                 | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Donggi Kim<br>Donggi Kim<br>67-1, Gimsangok-ro, Jongno-gu, Seoul (Chungsin-dong,<br>Manseon Building) 6th Floor, Tax<br>Accounting Hyunwoo<br>03123, KOREA<br><br>TEL 010-4992-4648      FAX 010-4992-4648 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4. 14          | USD 12. 42            |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 3                |                    | USD 12. 42            |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) **EN 271 675 085 JP**

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                    |                                       |                                                      |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                             |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023   08   14 |                                       | 損害要償額                                                |                      | 郵便料金 諸料金          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)                                                                                                                                                                       |  |                                                                    |                                       | 総重量<br>Total gross weight g                          |                      | 合計金額 Postage Paid |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall                                                                                                                                                                                       |  |                                                                    |                                       | <b>To (Addressee) Name &amp; Address</b>             |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Time 24 Building                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                    |                                       | Donggi Kim                                           |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 2-4-32 Aomi                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                    |                                       | Donggi Kim                                           |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Koto-ku                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                    |                                       | 67-1, Gimsangok-ro, Jongno-gu, Seoul (Chungsin-dong, |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Tokyo                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                    |                                       | Manseon Building) 6th Floor, Tax Accounting Hyunwoo  |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Postal Code 135-0064                                                                                                                                                                                                     |  | JAPAN                                                              |                                       | Postal Code 03123                                    |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                                                                                                     |  | FAX                                                                |                                       | Country KOREA                                        |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  | HSコード<br>HS tariff number                                          | 内容品の原因国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained                  | 止味重量<br>Net weight g | 内容品の価格<br>Value   | TEL 010-4992-4648                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                    |                                       | 3                                                    |                      | USD12.42          | FAX 010-4992-4648                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                    |                                       |                                                      |                      |                   | <b>内容品種別</b><br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                    |                                       |                                                      |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                    |                                       |                                                      |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                    |                                       |                                                      |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                    |                                       |                                                      |                      |                   | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                             |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces                      |                      | 1242 Yen          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                    |                                       | 番目 / 個中<br>Total number of pieces                    |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                                              |                              |                      |                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------|
| <p>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br/>(Vibex Seiyaku)<br/>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>Country KOREA</p> | <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> |
| <p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>                                                                                                                                                       | <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>Country KOREA</p> | <p>日付印 Date Stamp</p>                            |

|                                                                                                                                                 |  |                                  |     |                  |                  |            |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------|-----|------------------|------------------|------------|--|
| Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892 |     | JAPAN<br>FAX     |                  | お届け先       |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | HSコード                            | 原産国 | 個数<br>3          | 正味重量<br>USD12.42 | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (円)<br>1242                |     | 郵便料金 (円)<br>1242 |                  | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (円)<br>1242                |     | 郵便料金 (円)<br>1242 |                  | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (円)<br>1242                |     | 郵便料金 (円)<br>1242 |                  | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (円)<br>1242                |     | 郵便料金 (円)<br>1242 |                  | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (円)<br>1242                |     | 郵便料金 (円)<br>1242 |                  | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (円)<br>1242                |     | 郵便料金 (円)<br>1242 |                  | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (円)<br>1242                |     | 郵便料金 (円)<br>1242 |                  | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (円)<br>1242                |     | 郵便料金 (円)<br>1242 |                  | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (円)<br>1242                |     | 郵便料金 (円)<br>1242 |                  | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (円)<br>1242                |     | 郵便料金 (円)<br>1242 |                  | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (円)<br>1242                |     | 郵便料金 (円)<br>1242 |                  | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (円)<br>1242                |     | 郵便料金 (円)<br>1242 |                  | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (円)<br>1242                |     | 郵便料金 (円)<br>1242 |                  | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (円)<br>1242                |     | 郵便料金 (円)<br>1242 |                  | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (円)<br>1242                |     | 郵便料金 (円)<br>1242 |                  | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (円)<br>1242                |     | 郵便料金 (円)<br>1242 |                  | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (円)<br>1242                |     | 郵便料金 (円)<br>1242 |                  | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (円)<br>1242                |     | 郵便料金 (円)<br>1242 |                  | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (円)<br>1242                |     | 郵便料金 (円)<br>1242 |                  | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (円)<br>1242                |     | 郵便料金 (円)<br>1242 |                  | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (円)<br>1242                |     | 郵便料金 (円)<br>1242 |                  | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (円)<br>1242                |     | 郵便料金 (円)<br>1242 |                  | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (円)<br>1242                |     | 郵便料金 (円)<br>1242 |                  | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (円)<br>1242                |     | 郵便料金 (円)<br>1242 |                  | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (円)<br>1242                |     | 郵便料金 (円)<br>1242 |                  | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (円)<br>1242                |     | 郵便料金 (円)<br>1242 |                  | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (円)<br>1242                |     | 郵便料金 (円)<br>1242 |                  | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (円)<br>1242                |     | 郵便料金 (円)<br>1242 |                  | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (円)<br>1242                |     | 郵便料金 (円)<br>1242 |                  | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (円)<br>1242                |     | 郵便料金 (円)<br>1242 |                  | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (円)<br>1242                |     | 郵便料金 (円)<br>1242 |                  | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (円)<br>1242                |     | 郵便料金 (円)<br>1242 |                  | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (円)<br>1242                |     | 郵便料金 (円)<br>1242 |                  | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (円)<br>1242                |     | 郵便料金 (円)<br>1242 |                  | 国<br>KOREA |  |
| 内容品詳細<br>health food                                                                                                                            |  | 申告要領額 (                          |     |                  |                  |            |  |

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 08 / 14  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN272550507JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                           | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                           | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Jaechang Kim<br>Jaechang Kim<br>Room 301, 3rd floor, In front of the door,<br>263-3, Donggyo-ro,<br>Mapo-gu, Seoul (Yeonnam-dong)<br>03983, KOREA<br><br>TEL 010-4083-3429      FAX 010-4083-3429    | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 2                | USD 5. 45          | USD 10. 90            |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 2                |                    | USD 10. 90            |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 7 2 5 5 0 5 0 7 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 272 550 507 JP

|                                                                                                                                                |  |                                                             |  |                                            |  |                           |  |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------|--|---------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| From(Sender) Name & Address                                                                                                                    |  | 受付年月日 Date mailed<br>年(Year) 月(Month) 日(Date)<br>2023 08 14 |  | 損害要償額                                      |  | 郵便料金                      |  | 諸料金                                                                                                                                                                                                                      |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                  |  | TEL +82-70-8094-1892 FAX                   |  | 合計金額 Postage Paid         |  |                                                                                                                                                                                                                          |  |
| To (Addressee) Name & Address                                                                                                                  |  | 総重量<br>Total gross weight g                                 |  | 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents |  | HSコード<br>HS tariff number |  | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods                                                                                                                                                                                    |  |
| Jaechang Kim<br>Jaechang Kim<br>Room 301, 3rd floor, In front of the door,<br>263-3, Donggyo-ro,<br>Mapo-gu, Seoul (Yeonnam-dong)              |  | 2                                                           |  | Health food                                |  |                           |  |                                                                                                                                                                                                                          |  |
| Postal Code 03983                                                                                                                              |  | Country KOREA                                               |  | 内容品の個数<br>Number of items contained        |  | 正味重量<br>Net weight g      |  | 内容品の価格<br>Value                                                                                                                                                                                                          |  |
|                                                                                                                                                |  |                                                             |  | 2                                          |  |                           |  | USD10.90                                                                                                                                                                                                                 |  |
|                                                                                                                                                |  |                                                             |  |                                            |  |                           |  | TEL 010-4083-3429<br>FAX 010-4083-3429                                                                                                                                                                                   |  |
|                                                                                                                                                |  |                                                             |  |                                            |  |                           |  | 内容品種別<br>Contents type                                                                                                                                                                                                   |  |
|                                                                                                                                                |  |                                                             |  |                                            |  |                           |  | <input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift                                                                                                                                                                                      |  |
|                                                                                                                                                |  |                                                             |  |                                            |  |                           |  | <input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample                                                                                                                                                                       |  |
|                                                                                                                                                |  |                                                             |  |                                            |  |                           |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods                                                                                                                                                                 |  |
|                                                                                                                                                |  |                                                             |  |                                            |  |                           |  | <input type="checkbox"/> その他<br>Others                                                                                                                                                                                   |  |
|                                                                                                                                                |  |                                                             |  |                                            |  |                           |  | <input type="checkbox"/> 返送品<br>Returned goods                                                                                                                                                                           |  |
|                                                                                                                                                |  |                                                             |  |                                            |  |                           |  | <input type="checkbox"/> 書類<br>Documents                                                                                                                                                                                 |  |
|                                                                                                                                                |  |                                                             |  |                                            |  |                           |  | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 1090 Yen                                                                                                                                                                                      |  |
|                                                                                                                                                |  |                                                             |  |                                            |  |                           |  | No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |
|                                                                                                                                                |  |                                                             |  |                                            |  |                           |  | <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。<br>(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  |
|                                                                                                                                                |  |                                                             |  |                                            |  |                           |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                                                                                                   |  |
|                                                                                                                                                |  |                                                             |  |                                            |  |                           |  | この郵便物は<br>Number of this pieces                                                                                                                                                                                          |  |
|                                                                                                                                                |  |                                                             |  |                                            |  |                           |  | 番目 / 個中                                                                                                                                                                                                                  |  |
|                                                                                                                                                |  |                                                             |  |                                            |  |                           |  | Total number of pieces                                                                                                                                                                                                   |  |
|                                                                                                                                                |  |                                                             |  |                                            |  |                           |  | ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                    |  |                      |  |                |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy②)<br>正に受領いたしました。                                                                                                             |  | Country KOREA        |  | 日付印 Date Stamp |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                |  | FAX            |  |
| 135-0064                                                                                                                                           |  | TEL +82-70-8094-1892 |  |                |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                                   |  |                      |  |                |  |



\* E N 2 7 2 5 5 0 5 0 7 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 272 550 507 JP

|                                                                                                                                                |  |                                                                                                   |  |                                               |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------|--|
| EMS受付局控 (Post office's copy)                                                                                                                   |  | 郵便料金 (円) 諸料金 (円)                                                                                  |  | FAX 010-4083-3429                             |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | Room 301, 3rd floor, In front of the door,<br>263-3, Donggyo-ro,<br>Mapo-gu, Seoul (Yeonnam-dong) |  | Postal Code 03983                             |  |
| Country KOREA                                                                                                                                  |  | TEL 010-4083-3429                                                                                 |  | FAX 010-4083-3429                             |  |
| 内容品詳細                                                                                                                                          |  | 損害要償額 (円)                                                                                         |  | 郵便料金 (円) 諸料金 (円)                              |  |
| Health food                                                                                                                                    |  | USD10.90                                                                                          |  | 合計 (円) (Postage)                              |  |
| 2                                                                                                                                              |  |                                                                                                   |  | 総重量 (Gross Weight) g                          |  |
|                                                                                                                                                |  |                                                                                                   |  | 日付印 Date Stamp                                |  |
|                                                                                                                                                |  |                                                                                                   |  | 1090                                          |  |
|                                                                                                                                                |  |                                                                                                   |  | 日本円換算合計 (円)                                   |  |
|                                                                                                                                                |  |                                                                                                   |  | No commercial value for customs purpose only. |  |
|                                                                                                                                                |  |                                                                                                   |  | 1090                                          |  |
|                                                                                                                                                |  |                                                                                                   |  | 10年保存                                         |  |
|                                                                                                                                                |  |                                                                                                   |  | 受付局控                                          |  |
|                                                                                                                                                |  |                                                                                                   |  | QRコード                                         |  |
|                                                                                                                                                |  |                                                                                                   |  | * E N 2 7 2 5 5 0 5 0 7 J P *                 |  |

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 7 2 9 5 6 4 0 5 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 272 956 405 JP

|                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                 |  |                                         |  |                                                                 |  |                                |  |                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------|--|--------------------------------|--|-------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                    |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 08 14                                                                                                                                                  |  | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute) |  | 郵便料金                                                            |  | 諸料金                            |  |                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                      |  | TEL +82-70-8094-1892 FAX                |  | 合計金額 Postage Paid                                               |  | 円 (yen)                        |  |                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
|                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                 |  |                                         |  |                                                                 |  |                                |  |                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                      |  | HSコード HS tariff number                                                                                                                                                                                          |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods      |  | 内容品の個数 Number of items contained                                |  | 正味重量 Net weight g              |  | 内容品の価格 Value                                                |  | TEL 0502-3590-2804                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                 |  |                                         |  |                                                                 |  |                                |  |                                                             |  | FAX 0502-3590-2804                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| Health food                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                 |  |                                         |  | 1                                                               |  |                                |  | USD4. 42                                                    |  | 内容品種別 Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |  |
| Health food                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                 |  |                                         |  | 1                                                               |  |                                |  | USD4. 42                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
| Health food                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                 |  |                                         |  | 1                                                               |  |                                |  | USD4. 42                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
|                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                 |  |                                         |  |                                                                 |  |                                |  |                                                             |  | 日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                 |  |                                         |  |                                                                 |  |                                |  |                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
| ご署名 Signature of the sender                                                                                                                     |  | <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物  |  | この郵便物は Number of this pieces<br>番目 個中<br>Total number of pieces |  | ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 |  | (To Post and Customs Officer)<br>This is EMS Dispatch Note. |  | 社員確認用<br><input type="checkbox"/><br>・航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象 (20万円超) か確認                                                                                                                                                                                                                  |  |
|                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                 |  |                                         |  |                                                                 |  |                                |  |                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 08 / 14

作成地(Place) :Tokyo

**ニ依頼主 (Sender):**

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

# Vibex Pharmaceutical Official Mall

## Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

**お届け先 (Addressee):**

Seoyoon Park

Seoyoon Park

Building 101, Room 1204, 20, Ungcheondong-ro

106beon-gil, Jinhae-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-

do (Nammun-dong,

House D)

51617, KOREA

TEL 0502-3590-2804

FAX 0502-3590-2804

郵便物番号 (Mail Item No.): EN272956405JP

**送達手段 (Shipped Per) :**E M S

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ **無償** (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift)   ☐ 商品見本 (Sample)   ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 7 2 9 5 6 4 0 5 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 272 956 405 JP

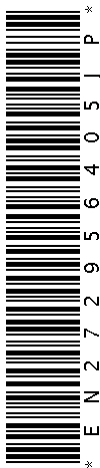
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                              |  |                                               |  |                                                 |  |                   |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------|--|-------------------------------------------------|--|-------------------|--|
| From(Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                              |  | 受付年月日 Date mailed<br>年(Year) 月(Month) 日(Date)<br>2023 08 14                                                                                                  |  | 損害要償額                                         |  | 郵便料金                                            |  | 諸料金               |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                           |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                   |  | Tel +82-70-8094-1892 FAX                      |  | 合計金額 Postage Paid                               |  |                   |  |
| To (Addressee) Name & Address                                                                                                                                                                                            |  | Seoyoon Park<br>Seoyoon Park<br>Building 101, Room 1204, 20, Ungcheondong-ro<br>106beon-gil, Jinhae-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Nammun-dong, House D) |  | Postal Code 51617                             |  | Country KOREA                                   |  |                   |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  | HSコード HS tariff number                                                                                                                                       |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods            |  | 内容品の個数 Number of items contained                |  | 正味重量 Net weight g |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                              |  |                                               |  | 1                                               |  | USD4. 42          |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                              |  |                                               |  | 1                                               |  | USD4. 42          |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                              |  |                                               |  | 1                                               |  | USD4. 42          |  |
| 内容品の種類 Contents type                                                                                                                                                                                                     |  | TEL 0502-3590-2804                                                                                                                                           |  | FAX 0502-3590-2804                            |  | 内容品目別                                           |  |                   |  |
| <input type="checkbox"/> 贈物 Gift                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                              |  |                                               |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample |  |                   |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                              |  |                                               |  | <input type="checkbox"/> その他 Others             |  |                   |  |
| <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                              |  |                                               |  | <input type="checkbox"/> 書類 Documents           |  |                   |  |
| 日本円換算合計 (円) Total Value                                                                                                                                                                                                  |  | 1326 Yen                                                                                                                                                     |  | No commercial value for customs purpose only. |  |                                                 |  |                   |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。<br>(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                                       |  | この郵便物は<br>Number of this pieces               |  | 番目 / 個中<br>Total number of pieces               |  |                   |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                              |  |                                               |  |                                                 |  |                   |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                    |  |                      |  |                |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                                                              |  | Country KOREA        |  | 日付印 Date Stamp |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                |  | FAX            |  |
| 135-0064                                                                                                                                           |  | TEL +82-70-8094-1892 |  |                |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                                   |  |                      |  |                |  |



\* E N 2 7 2 9 5 6 4 0 5 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 272 956 405 JP

|                                                                                                                                                              |  |                             |  |                                               |  |                                         |  |                              |  |                             |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------|--|-----------------------------------------------|--|-----------------------------------------|--|------------------------------|--|-----------------------------|--|
| Seoyoon Park<br>Seoyoon Park<br>Building 101, Room 1204, 20, Ungcheondong-ro<br>106beon-gil, Jinhae-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Nammun-dong, House D) |  | Postal Code 51617           |  | Country KOREA                                 |  | TEL 0502-3590-2804 FAX 0502-3590-2804   |  | 郵便料金 (円) 諸料金 (円)             |  | 日付印 Date Stamp              |  |
| 内容品詳細                                                                                                                                                        |  | HSコード                       |  | 原産国                                           |  | 個数                                      |  | 正味重量                         |  | 価格                          |  |
| Health food                                                                                                                                                  |  |                             |  |                                               |  | 1                                       |  | USD4. 42                     |  | USD4. 42                    |  |
| Health food                                                                                                                                                  |  |                             |  |                                               |  | 1                                       |  | USD4. 42                     |  | USD4. 42                    |  |
| Health food                                                                                                                                                  |  |                             |  |                                               |  | 1                                       |  | USD4. 42                     |  | USD4. 42                    |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                |  |                             |  |                                               |  |                                         |  |                              |  |                             |  |
| 内容品目別                                                                                                                                                        |  | <input type="checkbox"/> 贈物 |  | <input type="checkbox"/> 商品見本                 |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 |  | <input type="checkbox"/> その他 |  | <input type="checkbox"/> 書類 |  |
| 日本円換算合計 (円)                                                                                                                                                  |  | 1326                        |  | No commercial value for customs purpose only. |  |                                         |  |                              |  |                             |  |
| 1326 Yen                                                                                                                                                     |  |                             |  |                                               |  |                                         |  |                              |  |                             |  |



10年保存

受付局控



\* E N 2 7 2 9 5 6 4 0 5 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 08 / 14

作成地(Place) :Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/> Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br/> Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/> Time 24 Building<br/> 2-4-32 Aomi<br/> Koto-ku<br/> Tokyo<br/> 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p> | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN272884482JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/> Hong Myungji<br/> Hong Myungji<br/> Room 1302, Building 205, 104, Seoun-ro,<br/> Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Raemian Seocho<br/> Estige S)<br/> 06625, KOREA</p> <p>TEL 010-8919-1598                      FAX 010-8919-1598</p>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



**JAPAN** 聯権により開くことがあります  
May be opened officially

 **JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 272 884 482 JP

|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                 |  |                                                                          |                                       |                                     |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br><b>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)</b><br><b>Vibex Pharmaceutical Official Mall</b><br><b>Time 24 Building</b><br><b>2-4-32 Aomi</b><br><b>Koto-ku</b><br><b>Tokyo</b> |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 08 14                                                                                                                  |  | 損害要償額                                                                    |                                       | 郵便料金 諸料金                            |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                        |
|                                                                                                                                                                                                                           |  | 総重量<br>Total gross weight g                                                                                                                                                     |  | 合計金額 Postage Paid                                                        |                                       |                                     |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                        |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                                |  | <b>To (Addressee) Name &amp; Address</b><br>Hong Myungji<br>Hong Myungji<br>Room 1302, Building 205, 104, Seooun-ro,<br>Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Raemian Seocho Estige S) |  |                                                                          |                                       |                                     |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                        |
|                                                                                                                                                                                                                           |  | Country KOREA                                                                                                                                                                   |  |                                                                          |                                       |                                     |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                        |
| TEL +82-70-8094-1892 FAX                                                                                                                                                                                                  |  | 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                      |  | HSコード<br>HS tariff number                                                | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained | 正味重量<br>Net weight g | 内容品の価格<br>Value                                                                                                                                                                                                                                                                              | TEL 010-8919-1598<br>FAX 010-8919-1598 |
|                                                                                                                                                                                                                           |  | Height Meter                                                                                                                                                                    |  |                                                                          | 1                                     |                                     | USD12.00             | 内容品種別<br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |                                        |
|                                                                                                                                                                                                                           |  | Health food                                                                                                                                                                     |  |                                                                          | 7                                     |                                     | USD34.58             |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                        |
|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                 |  |                                                                          |                                       |                                     |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                        |
|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                 |  |                                                                          |                                       |                                     |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                        |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.  |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                                                          |  | No commercial value for customs purpose only.                            |                                       |                                     |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value             |
|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                 |  | 4658 Yen                                                                 |                                       |                                     |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                        |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                 |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br><br>番目 / 個中<br>Total number of pieces |                                       |                                     |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                        |

※ ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                                              |                                        |                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|
| <p>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>(Vibex Seiyaku)<br/>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p> | <p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p> |
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>                                                                                                    |                                        |                                            |

|                                                                                                                                                 |  |                                  |  |              |  |                                                                                                                                            |  |                                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                               |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------|--|--------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------|--|
| Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | 135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892 |  | JAPAN<br>FAX |  | お届け先<br>Hong Myungji<br>Hong Myungji<br>Room 1302, Building 205, 104, Seoun-ro,<br>Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Raemian Seocho Estige S) |  | Postal Code 06625<br>Country KOREA<br>TEL010-8919-1598<br>FAX 010-8919-1598 |  |                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                               |  |
| 内容品詳細<br>Height Meter<br>Health food                                                                                                            |  | HSコード                            |  | 原産国          |  | 個数                                                                                                                                         |  | 正味重量<br>US012.00<br>US004.50                                                |  | 損害賠償額 (円)<br>商品見本<br>贈物 <input type="checkbox"/> 商品 <input type="checkbox"/><br>販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/><br>送品 <input type="checkbox"/> 書類 <input type="checkbox"/> |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円)<br>合計 (円) (Gross Weight)<br>合計 (円) (Postage) |  |
|                                                                                                                                                 |  |                                  |  |              |  |                                                                                                                                            |  |                                                                             |  | 日本円換算額合計 (円)<br>4658                                                                                                                                                                                            |  | 交付日付印 Date Stamp                                              |  |

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



\* E N 2 7 2 8 8 4 4 8 2 J P \*



10年保存

受付局控



**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 08 / 14

作成地(Place) :Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/> Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br/> Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/> Time 24 Building<br/> 2-4-32 Aomi<br/> Koto-ku<br/> Tokyo<br/> 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p> | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN271628704JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/> Miyeon Park<br/> Miyeon Park<br/> 76, Achiul-gil, Guri-si, Gyeonggi-do (Acheon-dong)<br/> Detached house<br/> 11956, KOREA</p> <p>TEL 010-5578-1597                      FAX 010-5578-1597</p>                                       | <p>Invoice No.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 08 / 14

**作成地(Place) :**Tokyo

**依頼主 (Sender):**

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)  
Vibex Pharmaceutical Official Mall  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo  
135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

**お届け先 (Addressee):**

Yoonyoung Byun  
Yoonyoung Byun  
Room 301, Pureunville, 584,  
9-3, Sinseonghwa-ro 34beon-gil, Seowon-gu, Cheongju-  
si,  
Chungcheongbuk-do (Seonghwa-dong)  
28639, KOREA

TEL 010-7167-3438

FAX 010-7167-3438

郵便物番号 (Mail Item No.): EN270094212JP

**送達手段 (Shipped Per) :**E M S

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift)   ☐ 商品見本 (Sample)   ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

**署名(Signature)**



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 7 0 0 9 4 2 1 2 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 270 094 212 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                 |  |                                                                      |  |                                     |  |                                             |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|---------------------------------------------|--|
| From(Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                              |  | 受付年月日 Date mailed<br>年(Year) 月(Month) 日(Date)<br>2023 08 14                                                                                                     |  | 損害要償額                                                                |  | 郵便料金                                |  | 諸料金                                         |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                           |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                      |  | TEL +82-70-8094-1892 FAX                                             |  | 合計金額 Postage Paid                   |  |                                             |  |
| To (Addressee) Name & Address                                                                                                                                                                                            |  | Yoonyoung Byun<br>Yoonyoung Byun<br>Room 301, Pureunville, 584,<br>9-3, Sinseonghwa-ro 34beon-gil, Seowon-gu, Cheongju-si,<br>Chungcheongbuk-do (Seonghwa-dong) |  | Postal Code 28639                                                    |  | Country KOREA                       |  |                                             |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  | HSコード HS tariff number                                                                                                                                          |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods                                   |  | 内容品の個数 Number of items contained    |  | 正味重量 Net weight g                           |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                 |  |                                                                      |  | 1                                   |  | USD4. 65                                    |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                 |  |                                                                      |  | 1                                   |  | USD4. 65                                    |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                 |  |                                                                      |  | 1                                   |  | USD4. 65                                    |  |
| 内容品の種類 Contents type                                                                                                                                                                                                     |  | TEL 010-7167-3438                                                                                                                                               |  | FAX 010-7167-3438                                                    |  | 内容品の種類 Contents type                |  |                                             |  |
| <input type="checkbox"/> 贈物 Gift                                                                                                                                                                                         |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample                                                                                                                 |  | <input type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods                           |  | <input type="checkbox"/> その他 Others |  | <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 返送品 Returned goods                                                                                                                                                                   |  | <input type="checkbox"/> 書類 Documents                                                                                                                           |  | 日本円換算合計 (円) Total Value                                              |  | 1395 Yen                            |  |                                             |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                 |  |                                                                      |  |                                     |  |                                             |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。<br>(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                                          |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces |  |                                     |  |                                             |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                 |  |                                                                      |  |                                     |  |                                             |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                    |  |                      |  |                |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                                                              |  | Country KOREA        |  | 日付印 Date Stamp |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                |  | FAX            |  |
| 135-0064                                                                                                                                           |  | TEL +82-70-8094-1892 |  |                |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                                   |  |                      |  |                |  |



\* E N 2 7 0 0 9 4 2 1 2 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 270 094 212 JP

|                                                                                                                                                                 |  |                               |  |                              |  |                              |  |                              |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------|--|------------------------------|--|------------------------------|--|------------------------------|--|
| Yoonyoung Byun<br>Yoonyoung Byun<br>Room 301, Pureunville, 584,<br>9-3, Sinseonghwa-ro 34beon-gil, Seowon-gu, Cheongju-si,<br>Chungcheongbuk-do (Seonghwa-dong) |  | Postal Code 28639             |  | Country KOREA                |  | TEL 010-7167-3438            |  | FAX 010-7167-3438            |  |
| 内容品詳細                                                                                                                                                           |  | HSコード                         |  | 原産国                          |  | 個数                           |  | 正味重量                         |  |
| Health food                                                                                                                                                     |  |                               |  |                              |  | 1                            |  | USD4. 65                     |  |
| Health food                                                                                                                                                     |  |                               |  |                              |  | 1                            |  | USD4. 65                     |  |
| Health food                                                                                                                                                     |  |                               |  |                              |  | 1                            |  | USD4. 65                     |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                   |  |                               |  |                              |  |                              |  |                              |  |
| 郵便料金 (円)                                                                                                                                                        |  | 損害要償額 (円)                     |  | FAX 010-7167-3438            |  | 郵便料金 (円)                     |  | FAX 010-7167-3438            |  |
| TEL 010-7167-3438                                                                                                                                               |  | TEL 010-7167-3438             |  | TEL 010-7167-3438            |  | TEL 010-7167-3438            |  | TEL 010-7167-3438            |  |
| 内容品の種類                                                                                                                                                          |  | TEL 010-7167-3438             |  | FAX 010-7167-3438            |  | 内容品の種類                       |  | FAX 010-7167-3438            |  |
| <input type="checkbox"/> 贈物                                                                                                                                     |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 |  | <input type="checkbox"/> 販売品 |  | <input type="checkbox"/> その他 |  | <input type="checkbox"/> 返送品 |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 返送品                                                                                                                         |  | <input type="checkbox"/> 書類   |  | 日本円換算合計 (円)                  |  | 1395                         |  |                              |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                   |  |                               |  |                              |  |                              |  |                              |  |
| 1395                                                                                                                                                            |  |                               |  |                              |  |                              |  |                              |  |
| 10年保存                                                                                                                                                           |  |                               |  |                              |  |                              |  |                              |  |
| 受付局控                                                                                                                                                            |  |                               |  |                              |  |                              |  |                              |  |
| QRコード                                                                                                                                                           |  |                               |  |                              |  |                              |  |                              |  |
| * E N 2 7 0 0 9 4 2 1 2 J P *                                                                                                                                   |  |                               |  |                              |  |                              |  |                              |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。                                                                                |  |                               |  |                              |  |                              |  |                              |  |

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 08 / 14  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX                                                          | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN272841005JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>An Jungsun<br>An Jungsun<br>6, Dongcheon-ro 153beon-gil, Suji-gu, Yongin-si,<br>Gyeonggi-do<br>(Dongcheon-dong, Hanbit Village, Raemian East Palace<br>Complex<br>4) Building 1413, Room 1202<br>16822, KOREA<br><br>TEL 010-9207-3152      FAX 010-9207-3152 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4.38           | USD 13.14             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 3                |                    | USD 13.14             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 08 / 14  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX                                   | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN270762217JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                             | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                             | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Park Jang-gyun<br>Park Jang-gyun<br>Room 401, Building 815, 195, Gangsong-ro, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Madu-dong, Gangchon Village 8th Apartment Complex)<br>10415, KOREA<br><br>TEL 010-2810-2312      FAX 010-2810-2312 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 6                | USD 4.94           | USD 29.64             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 6                |                    | USD 29.64             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 7 0 7 6 2 2 1 7 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 270 762 217 JP

|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                             |  |                                                       |  |                                     |  |                                             |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|---------------------------------------------|--|
| From(Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                     |  | 受付年月日 Date mailed<br>年(Year) 月(Month) 日(Date)<br>2023 08 14                                                                                                 |  | 損害要償額                                                 |  | 郵便料金                                |  | 諸料金                                         |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                  |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                  |  | Tel +82-70-8094-1892 FAX                              |  | 合計金額 Postage Paid                   |  |                                             |  |
| To (Addressee) Name & Address                                                                                                                                                                                   |  | Park Jang-gyun<br>Park Jang-gyun<br>Room 401, Building 815, 195, Gangsong-ro, Ilsandong-gu, Gyeonggi-do (Madu-dong, Gangchon Village 8th Apartment Complex) |  | Postal Code 10415                                     |  | Country KOREA                       |  |                                             |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                      |  | HSコード HS tariff number                                                                                                                                      |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods                    |  | 内容品の個数 Number of items contained    |  | 正味重量 Net weight g                           |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                             |  |                                                       |  | 6                                   |  | USD29.64                                    |  |
| 内容品の種類 Contents type                                                                                                                                                                                            |  | TEL 010-2810-2312                                                                                                                                           |  | FAX 010-2810-2312                                     |  | 内容品種別                               |  |                                             |  |
| <input type="checkbox"/> 贈物 Gift                                                                                                                                                                                |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample                                                                                                             |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods |  | <input type="checkbox"/> その他 Others |  | <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods |  |
| <input type="checkbox"/> 書類 Documents                                                                                                                                                                           |  | 日本円換算合計 (円) Total Value                                                                                                                                     |  | 2964 Yen                                              |  |                                     |  |                                             |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                             |  |                                                       |  |                                     |  |                                             |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                                      |  | この郵便物は Number of this pieces                          |  | 番目 / 個中                             |  | Total number of pieces                      |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                             |  |                                                       |  |                                     |  |                                             |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                 |  |                      |  |                |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                                                           |  | Country KOREA        |  | 日付印 Date Stamp |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                |  | FAX            |  |
| 135-0064                                                                                                                                        |  | TEL +82-70-8094-1892 |  |                |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                                |  |                      |  |                |  |



\* E N 2 7 0 7 6 2 2 1 7 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 270 762 217 JP

|                                                                                                                                                             |  |                             |  |                               |  |                                         |  |                              |  |                              |  |                |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------|--|-------------------------------|--|-----------------------------------------|--|------------------------------|--|------------------------------|--|----------------|--|
| Park Jang-gyun<br>Park Jang-gyun<br>Room 401, Building 815, 195, Gangsong-ro, Ilsandong-gu, Gyeonggi-do (Madu-dong, Gangchon Village 8th Apartment Complex) |  | Postal Code 10415           |  | Country KOREA                 |  | TEL 010-2810-2312                       |  | FAX 010-2810-2312            |  | 郵便料金 (円) 諸料金 (円)             |  | 日付印 Date Stamp |  |
| 内容品詳細                                                                                                                                                       |  | HSコード                       |  | 原産国                           |  | 個数                                      |  | 正味重量                         |  | 価格                           |  | 損害要償額 (円)      |  |
| Health food                                                                                                                                                 |  |                             |  |                               |  | 6                                       |  | USD29.64                     |  | USD29.64                     |  |                |  |
| 内容品種類                                                                                                                                                       |  | <input type="checkbox"/> 贈物 |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 |  | <input type="checkbox"/> その他 |  | <input type="checkbox"/> 返送品 |  | 日本円換算合計 (円)    |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                               |  |                             |  |                               |  |                                         |  |                              |  |                              |  | 2964           |  |
| QRコード                                                                                                                                                       |  |                             |  |                               |  |                                         |  |                              |  |                              |  |                |  |

10年保存

受付局控



\* E N 2 7 0 7 6 2 2 1 7 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 7 2 9 9 3 8 8 0 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 272 993 880 JP

|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          |                                                                                                 |                         |                                                             |                                                          |                                             |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                   |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 08 14 |                                          | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute)                                                         |                         | 郵便料金                                                        |                                                          | 諸料金                                         |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                     |                                          | 総重量 Total gross weight<br>g                                                                     |                         | 合計金額 Postage Paid                                           |                                                          | 円 (yen)                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          |                                                                                                 |                         |                                                             |                                                          |                                             |  |
| TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                                                                                           |  | FAX                                                            |                                          | To (Addressee) Name & Address                                                                   |                         |                                                             |                                                          |                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          | Eun Soo-yeon<br>Eun Soo-yeon<br>1st floor, 49-17, Hosu-ro 4beon-gil,<br>Bucheon-si, Gyeonggi-do |                         |                                                             |                                                          |                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          | Postal Code 14504                                                                               |                         |                                                             |                                                          |                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          | Country KOREA                                                                                   |                         |                                                             |                                                          |                                             |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                     |  | HSコード<br>HS tariff<br>number                                   | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained                                                          | 正味重量<br>Net weight<br>g | 内容品の価格<br>Value                                             | TEL 010-9260-7452                                        |                                             |  |
| Height Meter                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                |                                          | 1                                                                                               |                         | USD12.00                                                    | FAX 010-9260-7452                                        |                                             |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                          | 3                                                                                               |                         | USD12.75                                                    | 内容品種別<br>Contents type                                   |                                             |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                          | 3                                                                                               |                         | USD12.75                                                    | <input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift                      |                                             |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                          | 3                                                                                               |                         | USD12.75                                                    | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods |                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          |                                                                                                 |                         |                                                             | <input type="checkbox"/> 返品<br>Returned goods            |                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          |                                                                                                 |                         |                                                             | <input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample       |                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          |                                                                                                 |                         |                                                             | <input type="checkbox"/> その他<br>Others                   |                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          |                                                                                                 |                         |                                                             | <input type="checkbox"/> 書類<br>Documents                 |                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          |                                                                                                 |                         |                                                             | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 5025 Yen                      |                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  | No commercial value for customs purpose only.                  |                                          |                                                                                                 |                         |                                                             |                                                          |                                             |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                          | この郵便物は<br>Number of this pieces                                                                 |                         | ご署名<br>Signature of the sender                              |                                                          | ご署名<br>Signature of the sender              |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          | 番目<br>Total number of pieces                                                                    |                         |                                                             |                                                          |                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          | 個中<br>Total number of pieces                                                                    |                         |                                                             |                                                          |                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          |                                                                                                 |                         | ご注意！<br>この用紙は送り状です。<br>専用パウチに入れてください。                       |                                                          | 社員確認用<br>説明・確認<br>輸出申告対象<br>(20万円超) か<br>確認 |  |
|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                |                                          |                                                                                                 |                         | (To Post and Customs Officer)<br>This is EMS Dispatch Note. |                                                          |                                             |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

| 内容品の詳細な記載<br>Description détaillée du contenu (1)                            |                              | 数量<br>Quantité (2)                                                               | 正味重量 (g)<br>Poids net(en g) (3) | 価格<br>Valeur (5)                                                                                                                                                                                                                                                 | 商品の場合のみ記載 <i>Pour les envois commerciaux seulement</i><br>国際貿易商品の分類コード (HSコード)<br>N° tarifaire du SH (7) |                                                      | 物品の原産国<br>Pays d'origine des marchandises (8) |
|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Height Meter                                                                 |                              | 1                                                                                |                                 | USD 12. 00                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                          |                                                      |                                               |
| Health food                                                                  |                              | 3                                                                                |                                 | USD 12. 75                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                          |                                                      |                                               |
| Health food                                                                  |                              | 3                                                                                |                                 | USD 12. 75                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                          |                                                      |                                               |
| Health food                                                                  |                              | 3                                                                                |                                 | USD 12. 75                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                          |                                                      |                                               |
|                                                                              |                              |                                                                                  |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                          |                                                      |                                               |
|                                                                              |                              |                                                                                  |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                          |                                                      |                                               |
|                                                                              |                              |                                                                                  |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                          |                                                      |                                               |
|                                                                              |                              |                                                                                  |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                          |                                                      |                                               |
|                                                                              |                              |                                                                                  |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                          |                                                      |                                               |
|                                                                              |                              |                                                                                  |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                          |                                                      |                                               |
|                                                                              |                              |                                                                                  |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                          |                                                      |                                               |
|                                                                              |                              |                                                                                  |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                          |                                                      |                                               |
|                                                                              |                              |                                                                                  |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                          |                                                      |                                               |
|                                                                              |                              |                                                                                  |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                          |                                                      |                                               |
|                                                                              |                              |                                                                                  |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                          |                                                      |                                               |
|                                                                              |                              |                                                                                  |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                          |                                                      |                                               |
|                                                                              |                              |                                                                                  |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                          |                                                      |                                               |
|                                                                              |                              |                                                                                  |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                          |                                                      |                                               |
|                                                                              |                              |                                                                                  |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                          |                                                      |                                               |
|                                                                              |                              |                                                                                  |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                          |                                                      |                                               |
|                                                                              |                              |                                                                                  |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                          |                                                      |                                               |
|                                                                              |                              |                                                                                  |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                          |                                                      |                                               |
|                                                                              |                              |                                                                                  |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                          |                                                      |                                               |
|                                                                              |                              |                                                                                  |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                          |                                                      |                                               |
|                                                                              |                              |                                                                                  |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                          |                                                      |                                               |
|                                                                              |                              |                                                                                  |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                          |                                                      |                                               |
|                                                                              |                              |                                                                                  |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                          |                                                      |                                               |
|                                                                              |                              |                                                                                  |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                          |                                                      |                                               |
|                                                                              |                              |                                                                                  |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                          |                                                      |                                               |
|                                                                              |                              |                                                                                  |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                          |                                                      |                                               |
|                                                                              |                              |                                                                                  | 総重量<br>Poids brut total (4)     | 総額<br>Valeur totale (6)                                                                                                                                                                                                                                          | USD 50. 25                                                                                               |                                                      |                                               |
| 次の内容品種別の枠内にX印をつけてください。<br>Catégorie de l'envoi (10)                          |                              |                                                                                  |                                 | 説明<br>Explication:                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                          | 差出局/差出年月日<br>Bureau d'origine/Date de dépôt          |                                               |
| <input type="checkbox"/>                                                     | 贈物<br>Cadeau                 | <input type="checkbox"/>                                                         | 商品見本<br>Echantillon commercial  | No commercial value<br>for customs purpose only.                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                          | 2023/08/14                                           |                                               |
| X                                                                            | 商品<br>Article                | <input type="checkbox"/>                                                         | その他<br>Autre                    |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                          |                                                      |                                               |
| <input type="checkbox"/>                                                     | 返送品<br>Retour de marchandise | <input type="checkbox"/>                                                         | 書類<br>Document                  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                          |                                                      |                                               |
| 備考<br>Observations (11):                                                     |                              |                                                                                  |                                 | 下記署名者は、この税関告知書の記載事項が正確なこと、及びこの郵便物に郵便法令により禁止されている危険品を入れていないことを保証します。<br>Je certifie que les renseignements donnés dans la présente déclaration en douane sont exacts et que cet envoi contient aucun objet dangereux ou interdit par la législation ou la règleme |                                                                                                          |                                                      |                                               |
| <input type="checkbox"/> 免許<br>Licence (12)<br>免許番号 N°(s) de la/des licences |                              | <input type="checkbox"/> 証明書<br>Certificat (13)<br>証明番号 N°(s) du/des certificats |                                 | <input type="checkbox"/> インボイス<br>Facture (14)<br>インボイス番号 N° de la facture                                                                                                                                                                                       |                                                                                                          | 差出人の署名及び日付<br>Date et signature de l'expéditeur (15) |                                               |

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 08 / 14  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN272993880JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                           | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                           | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Eun Soo-yeon<br>Eun Soo-yeon<br>1st floor, 49-17, Hosu-ro 4beon-gil,<br>Bucheon-si, Gyeonggi-do<br>14504, KOREA<br><br>TEL 010-9260-7452      FAX 010-9260-7452                                      | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Height Meter            |                            |                           | 1                | USD 12.00          | USD 12.00             |
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4.25           | USD 12.75             |
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4.25           | USD 12.75             |
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4.25           | USD 12.75             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 10               |                    | USD 50.25             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 7 2 9 9 3 8 8 0 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 272 993 880 JP

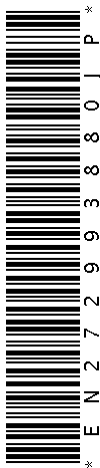
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  |                                    |  |                                  |  |                                                 |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|--|------------------------------------|--|----------------------------------|--|-------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                             |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 08 14 |  | 損害要償額                              |  | 郵便料金                             |  | 諸料金                                             |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                          |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                     |  | TEL +82-70-8094-1892 FAX           |  | 合計金額 Postage Paid                |  |                                                 |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  | HSコード HS tariff number                                         |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods |  | 内容品の個数 Number of items contained |  | 正味重量 Net weight                                 |  |
| Height Meter                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                |  |                                    |  | 1                                |  | USD12.00                                        |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                |  |                                    |  | 3                                |  | USD12.75                                        |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                |  |                                    |  | 3                                |  | USD12.75                                        |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                |  |                                    |  | 3                                |  | USD12.75                                        |  |
| 内容品の種類 Contents type                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                |  |                                    |  |                                  |  |                                                 |  |
| <input type="checkbox"/> 贈物 Gift                                                                                                                                                                                         |  |                                                                |  |                                    |  |                                  |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods                                                                                                                                                                    |  |                                                                |  |                                    |  |                                  |  | <input type="checkbox"/> その他 Others             |  |
| <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods                                                                                                                                                                              |  |                                                                |  |                                    |  |                                  |  | <input type="checkbox"/> 書類 Documents           |  |
| 日本円換算合計 (円) Total Value                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                |  |                                    |  |                                  |  | 5025 Yen                                        |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                |  |                                    |  |                                  |  |                                                 |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。<br>(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |  | この郵便物は<br>Number of this pieces    |  |                                  |  |                                                 |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  | 番目                                 |  | 個中                               |  |                                                 |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  | Total number of pieces             |  |                                  |  |                                                 |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                    |  |                      |  |                |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                                                              |  | Country KOREA        |  | 日付印 Date Stamp |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                |  | FAX            |  |
| 135-0064                                                                                                                                           |  | TEL +82-70-8094-1892 |  |                |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                                   |  |                      |  |                |  |



\* E N 2 7 2 9 9 3 8 8 0 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 272 993 880 JP

|                                                                                                                                                 |  |                   |  |               |  |                                    |  |                  |  |                                         |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------|--|---------------|--|------------------------------------|--|------------------|--|-----------------------------------------|--|
| Eun Soo-yeon<br>Eun Soo-yeon<br>1st floor, 49-17, Hosu-ro 4beon-gil,<br>Bucheon-si, Gyeonggi-do                                                 |  | Postal Code 14504 |  | Country KOREA |  | TEL 10-9260-7452 FAX 010-9260-7452 |  | 郵便料金 (円) 諸料金 (円) |  | 日付印 Date Stamp                          |  |
| 内容品詳細                                                                                                                                           |  | HSコード             |  | 原産国           |  | 個数                                 |  | 正味重量             |  | 損害要償額 (円)                               |  |
| Height Meter                                                                                                                                    |  |                   |  |               |  | 1                                  |  | USD12.00         |  | 商品見本                                    |  |
| Health food                                                                                                                                     |  |                   |  |               |  | 3                                  |  | USD12.75         |  | <input type="checkbox"/> 贈物             |  |
| Health food                                                                                                                                     |  |                   |  |               |  | 3                                  |  | USD12.75         |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 |  |
| Health food                                                                                                                                     |  |                   |  |               |  | 3                                  |  | USD12.75         |  | <input type="checkbox"/> 返送品            |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                   |  |                   |  |               |  |                                    |  |                  |  | 日本円換算合計 (円) 5025                        |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN             |  | FAX           |  | TEL +82-70-8094-1892               |  | 135-0064         |  | 10年保存                                   |  |
| 10年保存                                                                                                                                           |  |                   |  |               |  |                                    |  |                  |  | 受付局控                                    |  |



\* E N 2 7 2 9 9 3 8 8 0 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 08 / 14  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN272189933JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                           | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                           | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Yongchipyong<br>Yongchipyong<br>2nd<br>floor, 14-1, Hoedong-gil, Gogun-myeon, Jindo-gun,<br>Jeollanam-do (Gogun-myeon)<br>58911, KOREA<br><br>TEL 010-9626-5556      FAX 010-9626-5556               | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 5. 20          | USD 15. 60            |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 3                |                    | USD 15. 60            |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 7 2 1 8 9 9 3 3 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 272 189 933 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                        |  |                                                                      |  |                                                       |  |                                     |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                             |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 08 14                                                         |  | 損害要償額                                                                |  | 郵便料金                                                  |  | 諸料金                                 |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                          |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                             |  | TEL +82-70-8094-1892 FAX                                             |  | 合計金額 Postage Paid                                     |  |                                     |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  | HSコード HS tariff number                                                                                                 |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods                                   |  | 内容品の個数 Number of items contained                      |  | 正味重量 Net weight                     |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                        |  |                                                                      |  | 3                                                     |  | USD15.60                            |  |
| To (Addressee) Name & Address                                                                                                                                                                                            |  | Yongchipyong<br>Yongchipyong<br>2nd<br>floor, 14-1, Hoedong-gil, Gogun-myeon, Jindo-gun,<br>Jeollanam-do (Gogun-myeon) |  | Postal Code 58911                                                    |  | Country KOREA                                         |  |                                     |  |
| 内容品の種類 Contents type                                                                                                                                                                                                     |  | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift                                                                                       |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample                      |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods |  | <input type="checkbox"/> その他 Others |  |
| <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods                                                                                                                                                                              |  | <input type="checkbox"/> 書類 Documents                                                                                  |  | 日本円換算合計 (円) Total Value                                              |  | 1560 Yen                                              |  |                                     |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                        |  |                                                                      |  |                                                       |  |                                     |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。<br>(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                 |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces |  |                                                       |  |                                     |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                        |  |                                                                      |  |                                                       |  |                                     |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                    |  |                      |  |                |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                                                              |  | Country KOREA        |  | 日付印 Date Stamp |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                |  | FAX            |  |
| 135-0064                                                                                                                                           |  | TEL +82-70-8094-1892 |  |                |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                                   |  |                      |  |                |  |



\* E N 2 7 2 1 8 9 9 3 3 J P \*

お問い合わせ番号 (item number): EN 272 189 933 JP

|                                                                                                                        |  |                              |  |                               |  |                                         |  |                                               |  |                             |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------|--|-------------------------------|--|-----------------------------------------|--|-----------------------------------------------|--|-----------------------------|--|
| Yongchipyong<br>Yongchipyong<br>2nd<br>floor, 14-1, Hoedong-gil, Gogun-myeon, Jindo-gun,<br>Jeollanam-do (Gogun-myeon) |  | Postal Code 58911            |  | Country KOREA                 |  | TEL 010-9626-5556 FAX 010-9626-5556     |  | 郵便料金 (円) 諸料金 (円)                              |  | 日付印 Date Stamp              |  |
| 内容品詳細                                                                                                                  |  | HSコード                        |  | 原産国                           |  | 個数                                      |  | 正味重量                                          |  | 価格                          |  |
| Health food                                                                                                            |  |                              |  |                               |  | 3                                       |  | USD15.60                                      |  | USD15.60                    |  |
| 内容品の種類                                                                                                                 |  | <input type="checkbox"/> 贈物  |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 |  | <input type="checkbox"/> その他                  |  | <input type="checkbox"/> 書類 |  |
| <input type="checkbox"/> 返送品                                                                                           |  | <input type="checkbox"/> 書類  |  | 日本円換算合計 (円)                   |  | 1560                                    |  | No commercial value for customs purpose only. |  |                             |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                          |  |                              |  |                               |  |                                         |  |                                               |  |                             |  |
| EMS受取書 (Sender's Copy②)                                                                                                |  | EMS受付局控 (Post office's copy) |  | 10年保存                         |  | 受付局控                                    |  | QRコード                                         |  |                             |  |



\* E N 2 7 2 1 8 9 9 3 3 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 08 / 14

作成地(Place) :Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/> Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br/> Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/> Time 24 Building<br/> 2-4-32 Aomi<br/> Koto-ku<br/> Tokyo<br/> 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>                           | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN271364004JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)<br/> Invoice No.</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/> Kim Soo Yeon<br/> Kim Soo Yeon<br/> Room 503, Building 202, 206,<br/> Yeongbuk-ro, Yeongbuk-myeon, Pocheon-si, Gyeonggi-do<br/> (Sannaedeul<br/> 1-Park, Yeongbuk-myeon)<br/> 11104, KOREA</p> <p>TEL 010-6480-8715                      FAX 010-6480-8715</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 271 364 004 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                                                                                                                                           |                      |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                          |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 08 14 |                                       | 損害要償額                                                                                                                                                                                     |                      | 郵便料金 諸料金                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       | 総重量<br>Total gross weight g                                                                                                                                                               |                      | 合計金額 Postage Paid          |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                               |  |                                                                |                                       | To (Addressee) Name & Address<br>Kim Soo Yeon<br>Kim Soo Yeon<br>Room 503, Building 202, 206,<br>Yeongbuk-ro, Yeongbuk-myeon, Pocheon-si, Gyeonggi-do (Sannaedeul I-Park, Yeongbuk-myeon) |                      |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       | Postal Code 11104                                                                                                                                                                         |                      |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                                                                                                     |  | FAX                                                            |                                       | Country KOREA                                                                                                                                                                             |                      |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  | HSコード<br>HS tariff number                                      | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained                                                                                                                                                       | 正味重量<br>Net weight g | 内容品の価格<br>Value            | TEL 010-6480-8715                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | Health food                                                    |                                       | 1                                                                                                                                                                                         |                      | USD4. 65                   | FAX 010-6480-8715                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | Health food                                                    |                                       | 1                                                                                                                                                                                         |                      | USD4. 65                   | 内容品種別<br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | Health food                                                    |                                       | 1                                                                                                                                                                                         |                      | USD4. 65                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                                                                                                                                           |                      |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                |                                       |                                                                                                                                                                                           |                      | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value | 1395 Yen                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces                                                                                                                     |                      |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                                                                                                                                           |                      |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                                              |                                          |                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------|
| <p>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>(Vibex Seiyaku)<br/>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>Country KOREA</p>                     | <p>日付印 Date Stamp</p> |
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>                                                                                                                                             | <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p> |                       |

|                                                                                                                                                 |        |                           |                                                                                                                         |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-Ku<br>Tokyo | お届け先   |                           | Kim Soo Yeon<br>Room 503, Building 202, 206,<br>Yeongbuk-ro, Yeongbuk-myeon,<br>(Sannaedeul)<br>I-Park, Yeongbuk-myeon) |          |
| 135-0064                                                                                                                                        | FAX    | JAPAN                     | Postal Code 〒11104                                                                                                      |          |
| TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                            |        |                           | Country KOREA                                                                                                           |          |
| 内容品詳細                                                                                                                                           | H Sコード | 原産国                       | 個数                                                                                                                      | 正味重量     |
| Health food                                                                                                                                     |        |                           | 1                                                                                                                       | US\$4.65 |
| Health food                                                                                                                                     |        |                           | 1                                                                                                                       | US\$4.65 |
| Health food                                                                                                                                     |        |                           | 1                                                                                                                       | US\$4.65 |
|                                                                                                                                                 |        |                           |                                                                                                                         |          |
|                                                                                                                                                 |        |                           |                                                                                                                         |          |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                   |        | 日本円換算額合計 (円) 1395         |                                                                                                                         |          |
|                                                                                                                                                 |        | 郵便料金 (円) 送料金 (円) 梱包料金 (円) |                                                                                                                         |          |
|                                                                                                                                                 |        | 計 (円) (Postage)           |                                                                                                                         |          |
|                                                                                                                                                 |        | Date Stamp                |                                                                                                                         |          |

受付局控

10年保存

\* E N 2 7 1 3 6 4 0 0 4 J P \*

※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**





# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 7 1 4 7 5 6 2 3 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 271 475 623 JP

|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                           |  |                                                                      |  |                                        |  |                   |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------|--|-------------------|--|
| From(Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                     |  | 受付年月日 Date mailed<br>年(Year) 月(Month) 日(Date)<br>2023 08 14                                                               |  | 損害要償額                                                                |  | 郵便料金                                   |  | 諸料金               |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                  |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                |  | TEL +82-70-8094-1892 FAX                                             |  | 合計金額 Postage Paid                      |  |                   |  |
| To (Addressee) Name & Address                                                                                                                                                                                   |  | Eunseo Lee<br>Eunseo Lee<br>8th floor, Alex Company,<br>709, Gimpo-daero, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Pungmu-dong, First Blue) |  | Postal Code 10113                                                    |  | Country KOREA                          |  |                   |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                      |  | HSコード HS tariff number                                                                                                    |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods                                   |  | 内容品の個数 Number of items contained       |  | 正味重量 Net weight g |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                           |  |                                                                      |  | 3                                      |  | USD12.33          |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                           |  |                                                                      |  | 3                                      |  | USD12.33          |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                           |  |                                                                      |  | 3                                      |  | USD12.33          |  |
| 内容品の種類 Contents type                                                                                                                                                                                            |  | TEL 010-2311-0536<br>FAX 010-2311-0536                                                                                    |  | 内容品の価格 Value                                                         |  | TEL 010-2311-0536<br>FAX 010-2311-0536 |  |                   |  |
| <input type="checkbox"/> 贈物 Gift                                                                                                                                                                                |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample                                                                           |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods                |  | <input type="checkbox"/> その他 Others    |  |                   |  |
| <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods                                                                                                                                                                     |  | <input type="checkbox"/> 書類 Documents                                                                                     |  | 日本円換算合計 (円) Total Value                                              |  | 3699 Yen                               |  |                   |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                           |  |                                                                      |  |                                        |  |                   |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                    |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces |  |                                        |  |                   |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                           |  |                                                                      |  |                                        |  |                   |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                    |  |                      |  |                |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                                                              |  | Country KOREA        |  | 日付印 Date Stamp |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                |  | FAX            |  |
| 135-0064                                                                                                                                           |  | TEL +82-70-8094-1892 |  |                |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                                   |  |                      |  |                |  |



\* E N 2 7 1 4 7 5 6 2 3 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 271 475 623 JP

|                                                                                                                                                |  |                                                                                                        |  |                                                                                              |  |                                        |  |                  |  |                |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------|--|------------------|--|----------------|--|
| Eunseo Lee<br>Eunseo Lee<br>8th floor, Alex Company,<br>709, Gimpo-daero, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Pungmu-dong, First Blue)                      |  | Postal Code 10113                                                                                      |  | Country KOREA                                                                                |  | TEL 010-2311-0536<br>FAX 010-2311-0536 |  | 郵便料金 (円) 諸料金 (円) |  | 日付印 Date Stamp |  |
| 内容品詳細                                                                                                                                          |  | HSコード                                                                                                  |  | 原産国                                                                                          |  | 個数                                     |  | 正味重量             |  | 価格             |  |
| Health food                                                                                                                                    |  |                                                                                                        |  |                                                                                              |  | 3                                      |  | USD12.33         |  | USD12.33       |  |
| Health food                                                                                                                                    |  |                                                                                                        |  |                                                                                              |  | 3                                      |  | USD12.33         |  | USD12.33       |  |
| Health food                                                                                                                                    |  |                                                                                                        |  |                                                                                              |  | 3                                      |  | USD12.33         |  | USD12.33       |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                  |  |                                                                                                        |  |                                                                                              |  |                                        |  |                  |  |                |  |
| 日本円換算合計 (円)                                                                                                                                    |  | 3699                                                                                                   |  |                                                                                              |  |                                        |  |                  |  |                |  |
| 内容品の種類                                                                                                                                         |  | <input type="checkbox"/> 贈物<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br><input type="checkbox"/> 返送品 |  | <input type="checkbox"/> 商品見本<br><input type="checkbox"/> その他<br><input type="checkbox"/> 書類 |  |                                        |  |                  |  |                |  |
| 135-0064                                                                                                                                       |  | TEL +82-70-8094-1892                                                                                   |  | FAX                                                                                          |  |                                        |  |                  |  |                |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                                                                                                  |  | FAX                                                                                          |  |                                        |  |                  |  |                |  |
| 135-0064                                                                                                                                       |  | TEL +82-70-8094-1892                                                                                   |  | FAX                                                                                          |  |                                        |  |                  |  |                |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                               |  |                                                                                                        |  |                                                                                              |  |                                        |  |                  |  |                |  |



\* E N 2 7 1 4 7 5 6 2 3 J P \*

10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。



**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 08 / 14  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN271935231JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                           | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                           | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Bong Myeong-suk<br>Bong Myeong-suk<br>585-1,<br>Seoljuk-ro, Buk-gu, Gwangju (Ilgok-dong, Ssangyong<br>Apartment) Building 103-1601<br>61033, KOREA<br><br>TEL 010-9241-6276      FAX 010-9241-6276   | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 4.68           | USD 14.04             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 3                |                    | USD 14.04             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 7 1 9 3 5 2 3 1 J P \*

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号  
(item number) EN 271 935 231 JP

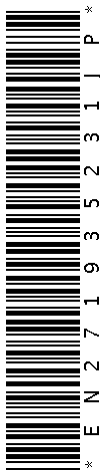
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                 |  |                                                 |  |                                                       |  |                                     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|
| From(Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                     |  | 受付年月日 Date mailed<br>年(Year) 月(Month) 日(Date)<br>2023 08 14                                                                     |  | 損害要償額                                           |  | 郵便料金                                                  |  | 諸料金                                 |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                  |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                      |  | TEL +82-70-8094-1892 FAX                        |  | 合計金額 Postage Paid                                     |  |                                     |  |
| To (Addressee) Name & Address                                                                                                                                                                                   |  | Bong Myeong-suk<br>Bong Myeong-suk<br>585-1,<br>Seoljuk-ro, Buk-gu, Gwangju (Ilgok-dong, Ssangyong Apartment) Building 103-1601 |  | Postal Code 61033                               |  | Country KOREA                                         |  |                                     |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                      |  | HSコード HS tariff number                                                                                                          |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods              |  | 内容品の個数 Number of items contained                      |  | 正味重量 Net weight g                   |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                 |  |                                                 |  | 3                                                     |  | USD14.04                            |  |
| 内容品の種類 Contents type                                                                                                                                                                                            |  | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift                                                                                                |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods |  | <input type="checkbox"/> その他 Others |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  | <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods                                                                                     |  | <input type="checkbox"/> 書類 Documents           |  | 日本円換算合計 (円) Total Value                               |  | 1404 Yen                            |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                 |  |                                                 |  |                                                       |  |                                     |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                          |  | この郵便物は Number of this pieces                    |  | 番目                                                    |  | 個中                                  |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                 |  | Total number of pieces                          |  |                                                       |  |                                     |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                    |  |                      |  |                |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                                                              |  | Country KOREA        |  | 日付印 Date Stamp |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                |  | FAX            |  |
| 135-0064                                                                                                                                           |  | TEL +82-70-8094-1892 |  |                |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                                   |  |                      |  |                |  |



\* E N 2 7 1 9 3 5 2 3 1 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 271 935 231 JP

|                                                                                                                                                 |  |                              |  |                               |  |                                         |  |                              |  |                                               |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------|--|-------------------------------|--|-----------------------------------------|--|------------------------------|--|-----------------------------------------------|--|
| Bong Myeong-suk<br>Bong Myeong-suk<br>585-1,<br>Seoljuk-ro, Buk-gu, Gwangju (Ilgok-dong, Ssangyong Apartment) Building 103-1601                 |  | Postal Code 61033            |  | Country KOREA                 |  | TEL 10-9241-6276 FAX 010-9241-6276      |  | 郵便料金 (円) 諸料金 (円)             |  | 日付印 Date Stamp                                |  |
| 内容品詳細                                                                                                                                           |  | HSコード                        |  | 原産国                           |  | 個数                                      |  | 正味重量                         |  | 価格                                            |  |
| Health food                                                                                                                                     |  |                              |  |                               |  | 3                                       |  | USD14.04                     |  | USD14.04                                      |  |
| 内容品の種類                                                                                                                                          |  | <input type="checkbox"/> 贈物  |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 |  | <input type="checkbox"/> その他 |  | <input type="checkbox"/> 書類                   |  |
|                                                                                                                                                 |  | <input type="checkbox"/> 返送品 |  | <input type="checkbox"/> 書類   |  | 日本円換算合計 (円)                             |  | 1404                         |  | No commercial value for customs purpose only. |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                   |  |                              |  |                               |  |                                         |  |                              |  |                                               |  |
| 135-0064                                                                                                                                        |  | TEL +82-70-8094-1892         |  | FAX                           |  |                                         |  |                              |  |                                               |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                        |  | FAX                           |  |                                         |  |                              |  |                                               |  |
| 135-0064                                                                                                                                        |  | TEL +82-70-8094-1892         |  | FAX                           |  |                                         |  |                              |  |                                               |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                                |  |                              |  |                               |  |                                         |  |                              |  |                                               |  |



\* E N 2 7 1 9 3 5 2 3 1 J P \*

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 7 1 3 5 3 9 9 5 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 271 353 995 JP

|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                  |                                    |                                         |                   |                             |                                                                                           |                                                             |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                    |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 08 14                                                                   |                                    | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute) |                   | 郵便料金                        |                                                                                           | 諸料金                                                         |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                 |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                       |                                    | TEL +82-70-8094-1892 FAX                |                   | 合計金額 Postage Paid           |                                                                                           | 円 (yen)                                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                  |                                    |                                         |                   | Total gross weight g        |                                                                                           |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                  |                                    |                                         |                   |                             |                                                                                           |                                                             |  |
| To (Addressee) Name & Address                                                                                                                                                                                   |  | Park Junghyun<br>Park Junghyun<br>Room 703, Building 123, 264,<br>Gaepo-ro, Gangnam-gu, Seoul (Gaepo-dong, Gaepo Raemian Forest) |                                    | Postal Code 06310                       |                   | Country KOREA               |                                                                                           | TEL 010-4033-0183                                           |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                  |                                    |                                         |                   |                             |                                                                                           | FAX 010-4033-0183                                           |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                  |                                    |                                         |                   |                             |                                                                                           |                                                             |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                      |  | HSコード HS tariff number                                                                                                           | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained        | 正味重量 Net weight g | 内容品の価格 Value                | 内容品種別 Contents type                                                                       |                                                             |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                  |                                    | 1                                       |                   | USD4.63                     | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample          |                                                             |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                  |                                    | 1                                       |                   | USD4.63                     | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others |                                                             |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                  |                                    | 1                                       |                   | USD4.63                     | <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents         |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                  |                                    |                                         |                   |                             | 日本円換算合計 (円) Total Value 1389 Yen                                                          |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  | No commercial value for customs purpose only.                                                                                    |                                    |                                         |                   |                             |                                                                                           |                                                             |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                           |                                    | この郵便物は Number of this pieces            |                   | ご署名 Signature of the sender |                                                                                           | ご署名 Signature of the sender                                 |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                  |                                    | 番目 個中 Total number of pieces            |                   |                             |                                                                                           |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                  |                                    |                                         |                   |                             |                                                                                           | 社員確認用                                                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                  |                                    |                                         |                   |                             |                                                                                           | <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象 (20万円超) か確認 |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 08 / 14

作成地(Place) :Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/> Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br/> Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/> Time 24 Building<br/> 2-4-32 Aomi<br/> Koto-ku<br/> Tokyo<br/> 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p> | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN271353995JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/> Park Junghyun<br/> Park Junghyun<br/> Room 703, Building 123, 264,<br/> Gaepo-ro, Gangnam-gu, Seoul (Gaepo-dong, Gaepo<br/> Raemian Forest)<br/> 06310, KOREA</p> <p>TEL 010-4033-0183                      FAX 010-4033-0183</p>    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 08 / 14  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX          | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN272073731JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                        | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                        | 支払い条件(Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                         |
| お届け先 (Addressee):<br>Nuri Hwang<br>Nuri Hwang<br>Room 403, Building 125,<br>151 Apgujeong-ro, Gangnam-gu, Seoul (Apgujeong-dong,<br>Hyundai Apartment)<br>06001, KOREA<br><br>TEL 010-6211-5555      FAX 010-6211-5555 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 12               | USD 2.25           | USD 27.00             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 12               |                    | USD 27.00             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 7 2 0 7 3 7 3 1 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 272 073 731 JP

|                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                |                                       |                                                                                                                                                                                         |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br>Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>Postal Code 135-0064 JAPAN<br>TEL +82-70-8094-1892 FAX |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 08 14 |                                       | 損害要償額                                                                                                                                                                                   |                      | 郵便料金 諸料金          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                |                                       | 総重量<br>Total gross weight g                                                                                                                                                             |                      | 合計金額 Postage Paid |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                |                                       | To (Addressee) Name & Address<br>Nuri Hwang<br>Nuri Hwang<br>Room 403, Building 125,<br>151 Apgujeong-ro, Gangnam-gu, Seoul (Apgujeong-dong,<br>Hyundai Apartment)<br>Postal Code 06001 |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                                    |  | HSコード<br>HS tariff number                                      | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained                                                                                                                                                     | 正味重量<br>Net weight g | 内容品の価格<br>Value   | TEL 010-6211-5555<br>FAX 010-6211-5555                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Health food                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                |                                       | 12                                                                                                                                                                                      |                      | USD27.00          | 内容品種別<br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods<br><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents |
|                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                |                                       |                                                                                                                                                                                         |                      |                   | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 2700 Yen                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                               |  | No commercial value for customs purpose only.                  |                                       |                                                                                                                                                                                         |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)               |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces                                                                                                                    |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                               |  | ご依頼主控えへの署名は不要です                                                |                                       |                                                                                                                                                                                         |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                             |  |                                 |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                                                                                       |  | Country KOREA<br>日付印 Date Stamp |  |
| Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892 FAX |  | JAPAN<br>FAX                    |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                                                            |  |                                 |  |

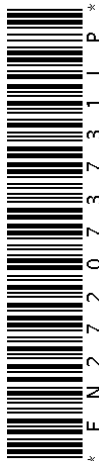


\* E N 2 7 2 0 7 3 7 3 1 J P \*

お問い合わせ番号 (item number): EN 272 073 731 JP

|                                                                                                                                                                             |  |                                 |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                                                                                       |  | Country KOREA<br>日付印 Date Stamp |  |
| Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892 FAX |  | JAPAN<br>FAX                    |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                                                            |  |                                 |  |

|                                                                                                                                                                             |  |                                                              |                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------|--------------------------|
| EMS受付局控 (Post office's copy)                                                                                                                                                |  | 10年保存<br>受付局控                                                |                          |
| Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064<br>TEL +82-70-8094-1892 FAX |  | JAPAN<br>FAX                                                 |                          |
| 内容品詳細<br>Health food                                                                                                                                                        |  | HSコード                                                        | 原産国                      |
| 12                                                                                                                                                                          |  |                                                              |                          |
| 正味重量<br>USD27.00                                                                                                                                                            |  | 総重量<br>USD27.00                                              | 商品見本<br>贈物<br>販売品<br>返送品 |
| 2700                                                                                                                                                                        |  | 日本円換算合計 (円)<br>No commercial value for customs purpose only. |                          |



\* E N 2 7 2 0 7 3 7 3 1 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

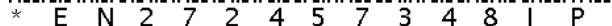
[illegible]

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**

作成地 (Place) :Tokyo

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 2. 56          | USD 7. 68             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 3                |                    | USD 7. 68             |

**署名(Signature)**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 272 457 348 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                         |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                          |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2023 08 14 |                                       | 郵便料金 諸料金                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                         |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       | 合計金額 Postage Paid                                                                                                                                                                                                                                                                        |                         |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| Postal Code 135-0064                                                                                                                                                                                                     |  | JAPAN                                                          |                                       | To (Addressee) Name & Address<br>Eunhee Kwon<br>Eunhee Kwon<br>Building 102, Room 1103, Oncheon Samjeong Green Core The Best, 16,<br>Jungang-daero<br>1493beon-gil, Dongrae-gu, Busan, Republic of Korea (Oncheon-dong,<br>Oncheon<br>Samjeong Green Core The Best)<br>Postal Code 47710 |                         |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                                                                                                     |  | FAX                                                            |                                       | Country KOREA                                                                                                                                                                                                                                                                            |                         |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Health food                                                                                                                                                                |  | HSコード<br>HS tariff number                                      | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained<br>3                                                                                                                                                                                                                                                 | 正味重量<br>Net weight<br>g | 内容品の価格<br>Value<br>USD7.68 | TEL 010-9800-1716                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                         |                            | FAX 010-9800-1716                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                         |                            | 内容品種別<br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                         |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                         |                            | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 768 Yen                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | No commercial value for customs purpose only.                  |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                         |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces                                                                                                                                                                                                                    |                         |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                         |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                                                 |                      |                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------|
| <p>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br/>(Vibex Seiyaku)</p> <p>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>Country KOREA</p> | <p>日付印 Date Stamp</p> |
| <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>                                                                                                                                                        |                      |                       |

| Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  |       |     |    |                                               | Eunhee Kwon<br>Building 102, Room 1103, Oncheon Samjeong Green Core The Best, 16, Jungsang-daero<br>1493beon-gil, Dongrae-gu, Busan, Republic of Korea<br>(Oncheon-dong, Oncheon Samjeong Green Core The Best) |                                         |                               |                              |                                       |                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------|-----|----|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------|------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------|
| お送り先                                                                                                                                            |  |       |     |    |                                               | 郵便番号 47710                                                                                                                                                                                                     |                                         |                               |                              |                                       |                                           |
| JAPAN                                                                                                                                           |  |       |     |    |                                               | Country KOREA                                                                                                                                                                                                  |                                         |                               |                              |                                       |                                           |
| TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                            |  |       | FAX |    |                                               | TEL10-9800-1716                                                                                                                                                                                                |                                         |                               | FAX 010-9800-1716            |                                       |                                           |
| 内容品詳細                                                                                                                                           |  | HSコード | 原産国 | 個数 | 正味重量                                          | 価格                                                                                                                                                                                                             | 損害要償額 (円)                               |                               | 郵便料金 (円)                     |                                       | 燃料金 (円)                                   |
| Health food                                                                                                                                     |  |       |     | 3  | US\$7.68                                      |                                                                                                                                                                                                                | <input type="checkbox"/> 贈物             | <input type="checkbox"/> 商品見本 | <input type="checkbox"/> 粗重量 | <input type="checkbox"/> 合計 (円)       | <input type="checkbox"/> 送料 (円)           |
|                                                                                                                                                 |  |       |     |    |                                               |                                                                                                                                                                                                                | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 | <input type="checkbox"/> その他  |                              | <input type="checkbox"/> 総重量          | <input type="checkbox"/> 合計 (円)           |
|                                                                                                                                                 |  |       |     |    |                                               |                                                                                                                                                                                                                | <input type="checkbox"/> 送付品            | <input type="checkbox"/> 書籍   |                              | <input type="checkbox"/> 日本円換算額合計 (円) | <input type="checkbox"/> 変付日付印 Date Stamp |
|                                                                                                                                                 |  |       |     |    | No commercial value for customs purpose only. |                                                                                                                                                                                                                |                                         |                               |                              | 768                                   |                                           |

10年保存

受付局控



\* E N 2 7 2 4 5 7 3 4 8 J P \*



\* 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。